

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236943

22.05.2019-11:00

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.765

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7189088	2501652200	288	PC	S/	Ring Gear	5500040351
28.05.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	72	TBA-500086
	P:	4 -		X	0	TBA-500085
	P:	48 -		X	0	TBA-500081

7189089	2501523735	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
27.05.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	135	TBA-500086
	P:	18 -		X	0	TBA-500078
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

7189090	2506443735	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.05.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	70	TBA-500086
	P:	35 -		X	0	TBA-500083
	P:	5 -		X	0	TBA-500085

7189091	2506444735	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
27.05.2019	2506444735				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	72	TBA-500086
	P:	18 -		X	0	TBA-500084
	P:	3 -		X	0	TBA-500085

7189092	2506526835	95	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
27.05.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	95	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

7189093	2506527135	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500041684
27.05.2019	2506527135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	160	TBA-500086
	P:	16 -		X	0	TBA-500082
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236943		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 24.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																							
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width: 10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width: 10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width: 5%;">(21) SF</th> <th style="width: 25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width: 10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width: 10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7189038</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>84</td><td>744</td></tr> <tr><td>7189039</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501441235</td><td>112</td><td>892</td></tr> <tr><td>7189040</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501442850</td><td>122</td><td>969</td></tr> <tr><td>7189041</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>146</td><td>970</td></tr> <tr><td>7189042</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501474650</td><td>91</td><td>664</td></tr> <tr><td>7189043</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501523435</td><td>112</td><td>869</td></tr> <tr><td>7189044</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501523735</td><td>112</td><td>785</td></tr> <tr><td>7189045</td><td>0009</td><td></td><td></td><td>2501525300</td><td>252</td><td>1.233</td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">(25) Summe: 0098</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 2821 (28) 19.765</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7189038	0003			2501440235	84	744	7189039	0004			2501441235	112	892	7189040	0004			2501442850	122	969	7189041	0005			2501443135	146	970	7189042	0003			2501474650	91	664	7189043	0004			2501523435	112	869	7189044	0004			2501523735	112	785	7189045	0009			2501525300	252	1.233	(25) Summe: 0098				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2821 (28) 19.765
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
7189038	0003			2501440235	84	744																																																																			
7189039	0004			2501441235	112	892																																																																			
7189040	0004			2501442850	122	969																																																																			
7189041	0005			2501443135	146	970																																																																			
7189042	0003			2501474650	91	664																																																																			
7189043	0004			2501523435	112	869																																																																			
7189044	0004			2501523735	112	785																																																																			
7189045	0009			2501525300	252	1.233																																																																			
(25) Summe: 0098				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2821 (28) 19.765																																																																			
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung																																																																							
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR																																																																						
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift																																																																							
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)</td> <td style="width: 50%;">davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																		
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)																																																																								
Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																								

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7189046	0005			2501525550	152	902
7189049	0004			2501525835	117	743
7189051	0004			2506443535	110	611
7189055	0004			2506444335	117	552
7189056	0003			2506445135	83	1.073
7189057	0004			2506445335	110	1.371
7189058	0005			2506474835	138	771
7189059	0001			2506522635	29	146
7189060	0001			2506526135	28	158
7189061	0008			2506526535	234	1.134
7189062	0003			2506527035	83	793
7189088	0004			2501443050	122	1.038
7189089	0002			2501523735	56	393
7189090	0005			2506443735	138	764
7189091	0003			2506444735	88	416
7189092	0001			2506526835	28	213
7189093	0002			2506527135	55	516
7189094	0003			2501475235	102	1.045

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236943			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236943	98	Rack	Transmission parts	87084050	19.765	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges. +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Abgegeben in  D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen		
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg						
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	LB-SC 1800					
Anhänger	LB-SC 811					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005213 vom 22.05.2019



19-005213

Ludwigsburg, 22.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7189038	98	COLLI	Getriebeteile	19.765	
2	7189039					
3	7189040					
4	7189041					
5	7189042					
6	7189043					
7	7189044					
8	7189045					
9	7189046					
10	7189049					
11	7189051					
12	7189055					
13	7189056					
14	7189057					
15	7189058					
16	7189059					
17	7189060					
18	7189061					
19	7189062					
20	7189088					
21	7189089					
22	7189090					
23	7189091					
24	7189092					
25	7189093					
26	7189094					
Summe: Total		98,00 COLLI	19.765,00 (kg)			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis 23.05.2019 km "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604